



1 Instrukcja obsługi do pobrania

Aby pobrać pełną instrukcję obsługi (lub nową/aktualną wersję, jeśli są dostępne), skorzystaj z łącza www.conrad.com/downloads (alternatywnie zeskanuj kod QR). Postępuj zgodnie ze wskazówkami na stronie internetowej.

2 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jest wentylator podłogowy.

Produkt przeznaczony jest do użytku prywatnego i komercyjnego.

W obiektach handlowych należy przestrzegać przepisów odpowiedzialności cywilnej pracodawcy dotyczących korzystania z urządzeń elektrycznych i materiałów eksploatacyjnych.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego.

Produkt może być stosowany w szkołach i ośrodkach szkoleniowych. Użytkowanie produktu musi być nadzorowane przez przeszkolony personel.

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Nie należy go używać na zewnątrz.

Należy bezwzględnie unikać kontaktu z wilgocią.

Jeśli używasz produktu do celów innych niż opisane, produkt może ulec uszkodzeniu.

Niewłaściwe użytkowanie może spowodować zwarcia, pożar, porażenia prądem elektrycznym lub inne zagrożenia.

Wyrób ten jest zgodny z ustawowymi wymogami krajowymi i europejskimi.

Aby zachować bezpieczeństwo i przestrzegać użycia zgodnego z przeznaczeniem, produktu nie można przebudowywać i/lub modyfikować.

Dokładnie przeczytaj instrukcję montażu i przechowaj ją w bezpiecznym miejscu. Produkt należy udostępnić stronom trzecim wraz z instrukcją montażu.

Wszystkie nazwy firm i produktów są znakami handlowymi ich właścicieli. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Terminy „HDMI” oraz „HDMI High-Definition Multimedia Interface”, charakterystyczny kształt produktów HDMI (HDMI trade dress) oraz Logo HDMI stanowią znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe spółki HDMI Licensing Administrator, Inc.

Android™ jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Google LLC.

Google Play i logo Google Play są znakami towarowymi Google LLC.

USB4®, USB Type-C® i USB-C® są zarejestrowanymi znakami towarowymi USB Implementers Forum.

3 Zawartość zestawu

- Urządzenie główne
- Oś
- 2 koła
- 6 zawleczek
- Instrukcja obsługi

4 Opis symboli



Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi.



Symbol ten ostrzega przed zagrożeniami, które mogą prowadzić do obrażeń ciała.



Symbol ostrzega przed niebezpiecznym napięciem, które może prowadzić do obrażeń ciała poprzez porażenie prądem.



Produkt powinien być używany wyłącznie w suchych zamkniętych pomieszczeniach wewnątrz budynków. Produktu nie wolno zawilgoć ani zamoczyć.

5 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



Należy dokładnie przeczytać niniejszy dokument oraz towarzyszącą instrukcję obsługi i bezwzględnie przestrzegać zaleceń dotyczących bezpieczeństwa. W przypadku nieprzebrnięcia zasad bezpieczeństwa i informacji o prawidłowym użytkowaniu zawartych w instrukcji firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności za wynikłe uszkodzenia ciała lub mienia. W takich przypadkach wygasa rękojmią/gwarancja.

5.1 Przeczytaj przed użyciem!

- Produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych i umysłowych albo nie posiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w kwestii stosowania urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci nie powinny używać urządzenia do zabawy.
- Czyszczenie oraz konserwację nie powinny przeprowadzać dzieci bez nadzoru.
- Przed zdjęciem osłony upewnij się, że wentylator jest odłączony od zasilania głównego.

5.2 Informacje ogólne

- Urządzenie nie jest zabawką. Należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
- Nie wolno pozostawiać materiałów opakowaniowych bez nadzoru. Mogą one stanowić niebezpieczeństwo dla dzieci w przypadku wykorzystania ich do zabawy.

- Jeśli zawarte tutaj informacje o produkcie nie zawierają odpowiedzi na jakiegokolwiek pytania należy skontaktować się z naszym działem pomocy technicznej lub innym personelem technicznym.
- Prace konserwacyjne, regulacje i naprawy mogą być przeprowadzane wyłącznie przez specjalistę lub specjalistyczny warsztat.

5.3 Środowisko robocze

- Nie wolno poddawać produktu obciążeniom mechanicznym.
- Chronić urządzenie przed skrajnymi temperaturami, silnymi wstrząsami, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Chronić produkt przed wysoką wilgotnością i wilgocią.
- Chronić produkt przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Nie włączaj produktu po przeniesieniu go z zimnego do ciepłego otoczenia. Kondensacja wilgoci mogłaby spowodować uszkodzenie produktu. Przed użyciem odczekaj, aż produkt osiągnie temperaturę pokojową.
- Nigdy nie obsługuj urządzenia w bezpośredniej bliskości silnego pola magnetycznego lub elektromagnetycznego, anten nadajników lub generatorów wysokiej częstotliwości. Może to uniemożliwić prawidłowe działanie produktu.

5.4 Obsługa

- W przypadku wątpliwości dotyczących działania, bezpieczeństwa lub podłączenia urządzenia należy zasięgnąć porady fachowca.
- Jeżeli nie ma możliwości bezpiecznego użytkowania produktu, należy zrezygnować z jego użycia i zabezpieczyć go przed przypadkowym użyciem. NIE próbuj samodzielnie naprawiać produktu. Nie można zagwarantować bezpiecznego użytkowania produktu, który:
 - nosi widoczne ślady uszkodzeń,
 - nie działa prawidłowo,
 - był przechowywany przez dłuższy czas w niekorzystnych warunkach lub
 - został poddany poważnym obciążeniom związanym z transportem.

5.5 Kabel zasilania



Nie modyfikuj ani naprawiaj elementów zasilania, w tym wtyczek, kabli zasilających i zasilaczy. Nie używaj uszkodzonych elementów. Ryzyko śmierci wskutek porażenia prądem!

- Gniazdko zasilania musi znajdować się blisko urządzenia i być łatwo dostępne.
- Nigdy nie należy podłączać ani odłączać wtyczki mokrymi rękami.
- Nigdy nie wyciągaj kabla z gniazdka sieciowego, ciągnąc za kabel. Kabel należy wyciągnąć, trzymając za przewidziane do tego uchwyty.
- Odłączaj produkt od gniazda sieciowego, jeśli nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Ze względów bezpieczeństwa, odłączaj kabel zasilania od gniazda sieciowego podczas burzy.
- Należy upewnić się, że kabel nie jest zgnieciony, zagięty, uszkodzony przez ostre krawędzie lub poddawany obciążeniom mechanicznym.
- Należy unikać nadmiernego obciążenia termicznego, wynikającego ze skrajnie niskich lub wysokich temperatur.
- Nie modyfikować kabla zasilającego. W przeciwnym razie kabel może ulec uszkodzeniu. Uszkodzony kabel może być przyczyną śmiertelnego porażenia prądem elektrycznym.
- Nie dotykaj kabla, jeśli jest uszkodzony.
 - Najpierw należy odłączyć zasilanie od odpowiedniego gniazda sieciowego (np. za pomocą odpowiedniego bezpiecznika), a następnie ostrożnie wyciągnąć z niego wtyczkę.
 - Nigdy nie należy używać produktu, jeśli kabel zasilający jest uszkodzony.
- Aby uniknąć zagrożenia, uszkodzony kabel zasilania może być wymieniony wyłącznie przez producenta, autoryzowany warsztat naprawy lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Upewnij się, że kable nie są ściśnięte, poskręcane lub uszkodzone przez ostre krawędzie.
- Kable należy zawsze kłaść w taki sposób, aby nikt nie mógł się o nie potknąć ani się w nie zaplątać. Mogłoby to spowodować niebezpieczeństwo poniesienia obrażeń.

5.6 Bezpieczeństwo wentylatora



OSTRZEŻENIE

Ryzyko poważnych obrażeń przez obracające się łopatki wentylatora!

Przed montażem, demontażem, przeniesieniem, czyszczeniem lub serwisowaniem zawsze odłączaj produkt od zasilania.

- Wentylator nie powinien pracować w obecności oparów wybuchowych/látowpalnych.
- Nie umieszczaj wentylatora w pobliżu otwartego ognia, urządzeń do gotowania lub innych wydzielających ciepło.
- Wentylator nie powinien pracować w pobliżu okna. Do wentylatora może dostać się deszcz i spowodować krótkie spięcie.
- Należy stosować się do minimalnej odległości od ścian i innych przedmiotów. Patrz „Dane techniczne”.
- Na wentylatorze nie należy siadać ani kłaść ciężkich przedmiotów.
- Wentylator należy ustawić pionowo i stabilnie na twardej powierzchni.
- Należy upewnić się, że wlot i wylot nie są zablokowane.
- Należy upewnić się, że w bezpośrednim otoczeniu lub wlocie czy wylocie powietrza nie znajdują się żadne luźne przedmioty lub brud.
- Nie należy przykrywać pracującego wentylatora, aby zapobiec przegrzewaniu silnika.
- Nie należy obsługiwać wentylatora mokrymi lub wilgotnymi rękoma.
- Nie należy wystawiać urządzenia na rozpryski wody, obecność wody ani innej cieczy.
- Nigdy nie należy wkładać do wentylatora żadnych obiektów ani kończyn.
- Obracające się łopatki mogą spowodować poważne obrażenia ciała. Wentylator nie powinien pracować, jeśli jego łopatki są łatwo dostępne (na przykład podczas czyszczenia).
- Trzymaj ręce, włosy, luźną odzież i przewody elektryczne z dala od obracających się łopatek wentylatora.
- Zachowaj odległość od wirujących łopatek! Zachowaj ostrożność podczas włączania wentylatora lub zmiany prędkości.
- Regularnie sprawdzaj wentylator pod kątem uszkodzeń przewodu, wtyczki, silnika lub łopatek. Zaprzestań użytkowania, jeśli jakiegokolwiek część jest uszkodzona.

- Regularnie sprawdzaj luźne części. Dokręć je przed użyciem.

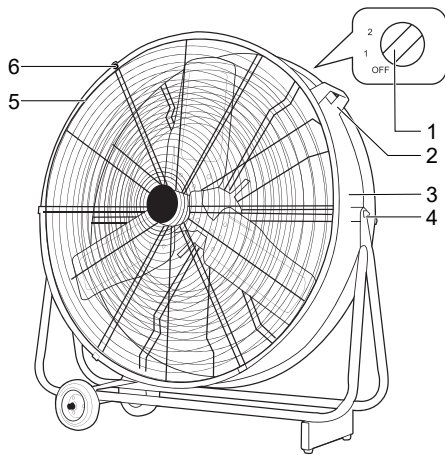
6 Umieszczenie wentylatora

Ważne:

Aby urządzenie działało wydajnie, stosuj się do minimalnej odległości od ścian i przedmiotów. Wartości znajdziesz w rozdziale „Dane techniczne”.

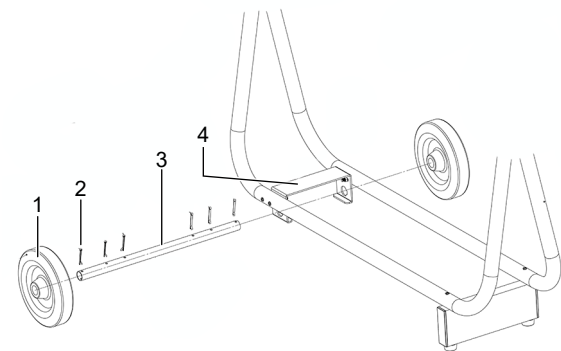
- Wybierz suche, równe i stabilne miejsce. Upewnij się, że wentylator nie może się chwiać i przewrócić.
- Zabezpiecz go w miejscu, wkładając po koła kliny.

7 Przegląd produktu



- | | |
|--------------------------|------------------|
| 1 Przełącznik | 2 Uchwyt |
| 3 Regulowany bęben | 4 Śruba mocująca |
| 5 Przednia osłona kratki | 6 Śruba kratki |

8 Montaż kół



- | | |
|--------|-------------|
| 1 Koło | 2 Zawleczka |
| 3 Oś | 4 Podwozie |

Koła należy zamontować w następujący sposób:

- Poproś o pomoc drugą osobę.
- Przeciagnij oś (3) przez obudowę (4). Wyśrodkuj oś.
- Z obu stron włóż zawleczkę (2) do otworu, który jest najbliższe obudowy, by zabezpieczyć oś.
- Z obu stron włóż zawleczkę do środkowego otworu.
- Z każdej strony zamontuj koło.
- Zawleczką przymocuj każde koło.

9 Obsługa

Warunki wstępne:

- Wentylator jest bezpiecznie ustawiony.

- Podłącz kabel zasilania sieciowego do odpowiedniego źródła zasilania.
- Dostosuj kąt, poruszając bębniem. W razie potrzeby poluzuj i ponownie dokręć wkręty mocujące.
- Włącz wentylator, ustawiając przełącznik sterujący na żądaną prędkość (1=wolno, 2=szybko).
- Wylącz wentylator, ustawiając przełącznik sterujący na wartość OFF.
- Po użyciu odłącz kabel zasilania od źródła zasilania.

10 Czyszczenie i konserwacja

Ważne:

- Nie używaj agresywnych środków czyszczących, alkoholu lub innych roztworów chemicznych. Środki te niszczą obudowę i mogą spowodować awarię produktu.
- Nie zanurzać produktu w wodzie.

- Odłączyć produkt od zasilacza.
- Wyczyść wentylator miękką, wilgotną i niestrzępiącą szmatką. Upewnij się, że do obudowy nie dostaje się wilgoć. Chronić elementy elektryczne przed wilgocią.
- Jeśli takie istnieją, regularnie czyść szczeliny wentylacyjne silnika. Użyj do tego odkurzacza.
- Po czyszczeniu poczekaj na całkowite wyschnięcie wentylatora. Nie włączaj wentylatora, jeśli jest mokry.

10.1 Czyszczenie wnętrza wentylatora

Aby wyczyścić wentylator w środku, usuń przednią osłonę.

⚠ OSTRZEŻENIE

Obracające się łopaty

Obracające się łopaty mogą spowodować poważne obrażenia ciała.

- Wentylator nie powinien pracować, jeśli usunięto przednią osłonę.

- Odłącz wentylator od zasilania głównego.
- Odkręć wkręty przytrzymujące na miejscu kratkę przednią.
- Zdejmij kratkę przednią.
- Miękką wilgotną (ale nie mokrą) szmatką umoczoną w łagodnej mydłonej wodzie wytrzyj wszystkie części.
- Złóż z powrotem osłonę.

11 Przechowywanie

- Jeśli nie używasz wentylatora, przechowuj go w suchym miejscu oraz chronić przez mrozem i wysokimi temperaturami.
- Przykryj wentylator, by chronić go przed kurzem.
- Nie wkładaj do wentylatora przedmiotów, by zapobiec jego uszkodzeniu.

12 Utylizacja



Wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne wprowadzane na rynek europejski muszą być oznaczone tym symbolem. Ten symbol oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia to należy usunąć utylizować oddzielnie od niesortowanych odpadów komunalnych.

Każdy posiadacz użytego sprzętu jest zobowiązany do przekazania użytego sprzętu do selektywnego punktu zbiórki odrębnie od niesegregowanych odpadów komunalnych. Przed przekazaniem użytego sprzętu do punktu zbiórki użytkownicy końcowi są zobowiązani do wyjęcia użytych baterii i akumulatorów, które nie są zabudowane w użytym sprzęcie, a także lamp, które można wyjąć ze użytego sprzętu, nie niszcząc ich.

Dystrybutorzy urządzeń elektrycznych i elektronicznych są prawnie zobowiązani do nieodpłatnego odbioru użytego sprzętu. Conrad oferuje następujące możliwości bezpłatnego zwrotu (więcej informacji na naszej stronie internetowej):

- w naszych filiach Conrad
- w punktach zbiórki utworzonych przez Conrad
- w punktach zbiórki publiczno-prawnych zakładów utylizacji lub w systemach zbiórki utworzonych przez producentów i dystrybutorów w rozumieniu ElektroG (niemiecki system postępowania ze złomem elektrycznym i elektronicznym).

Użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych ze użytego sprzętu przeznaczonego do utylizacji.

Należy pamiętać, że w krajach poza Niemcami mogą obowiązywać inne obowiązki dotyczące zwrotu i recyklingu użytego sprzętu.

13 Dane techniczne

13.1 Informacje ogólne

Węjsie	220–240 V/AC, 50 Hz, 300 W
Klasa ochronności	I
Minimalna odległość od przedmiotów podczas pracy	100 cm
Poziomy prędkości	2 (922, 1082 obr./min)
Kąt nachylenia	360°
Średnica wirnika	75 cm
Obszar zasięgu	30–50 m ²
Stopień ochrony	IPX0
Zabezpieczenia	Zabezpieczenie przed przegrzaniem: jeśli temperatura silnika osiągnie 130°C, wentylator automatycznie się wyłączy. Poczekaj na jego ostygnięcie. Wentylator może wznowić pracę, gdy temperatura spadnie poniżej 130°C.
Warunki pracy	od -20°C do +40°C, 20–85% wilg. wzgl. (bez kondensacji)
Warunki przechowywania	od -20°C do +40°C, 20–85% wilg. wzgl. (bez kondensacji)
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	905 x 952 x 325 mm
Waga	15,62 kg

13.2 Dane zgodnie z rozporządzeniem UE 327/2011

Identyfikator modelu		FE-75R-B	
Opis	Symbol	Wartość	Jednostka
Całkowita wydajność	η	35,54	%
Kategoria pomiarowa		A	
Kategoria wydajności		Statyczna	
Stopień wydajności (przy optymalnej efektywności energetycznej)		41,04	N
Przepływ objętości (przy optymalnej efektywności energetycznej)		1,795	m ³ /S
Ciśnienie (przy optymalnej efektywności energetycznej)		60	Pa
Obrót (przy optymalnej efektywności energetycznej)		1000	obr./min
Rok produkcji		2025	

Opis	Symbol	Wartość	Jednostka
Obliczanie wydajności wentylatora zakłada wykorzystanie napędu bezstopniowego		Nie	
Napęd bezstopniowy		Bez napędu bezstopniowego	
Specyficzny współczynnik		1	
Dodatkowych informacji udzielają	Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau		

Publikacja opracowana przez firmę Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).
Wszystkie prawa, włączając w to tłumaczenie, zastrzeżone. Reprodukowanie w jakiegokolwiek formie, kopiowanie, tworzenie mikrofilmów lub przechowywanie za pomocą urządzeń elektronicznych do przetwarzania danych jest zabronione bez pisemnej zgody wydawcy. Przedrukowywanie, także częściowe, jest zabronione. Publikacja ta odzwierciedla stan techniczny urządzeń w momencie druku.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*3452227_V2_1125_dh_mh_pl 27021600179881483 I4/O2 en